

Coreglia Antelminelli

Anno IX - n. 34 - Settembre 2012 - Aut. Trib. di Lucca n. 798 del 07/04/2004

Direttore Responsabile: Giorgio Daniele - Stampa: Studio Foto Pastrengo - Bagni di Lucca Tel. 0583.805314

Speciale 16 pagine

ECCO I VINCITORI DEL CONCORSO DI SCULTURA "GIOVANNI PASCOLI"

Oltre sessanta le opere esposte, tutte originali per tecnica ed espressione poetica. Un bell'omaggio alla grandezza del poeta nel centenario della sua morte.

Un vero successo il concorso nazionale di scultura dedicato alle scuole artistiche presenti sul territorio nazionale organizzato come di consueto dal Comune di Coreglia Antelminelli, ente capofila del Sistema Museale della Valle del Serchio. L'edizione di quest'anno è stata dedicata al grande poeta Giovanni Pascoli, in occasione del centenario della sua morte: oltre sessanta le opere che hanno partecipato al concorso, provenienti dai licei artistici ed istituti d'arte d'Italia. Le premiazioni delle opere vincitrici si sono tenute presso la Limonaia del

Forte di Coreglia Antelminelli, davanti ad un numerosissimo pubblico. A fare gli onori di casa il Sindaco di Coreglia Antelminelli Valerio Amadei e il consigliere con delega alla cultura Fabrizio Salani. Presenti all'evento, oltre a numerose associazioni del territorio, ad autorità civili e militari, il presidente dell'Unione dei Comuni della Valle del Serchio Nicola Boggi, il sindaco di Barga Marco Bonini, il sindaco di Borgo a Mozzano Francesco Poggi, il vicepresidente della Fondazione Cassa di Risparmio di Lucca Alessandro Bianchini e lo scultore Franco Pegonzi, presidente della giuria che ha giudicato le numerose opere pervenute. Alla fine si è aggiudicata il primo posto l'opera realizzata

da Nikolas Gottein del liceo artistico Statale di Brera (MI), per la sua opera "tecnicamente ben realizzata, con sguardo alla tradizione scultorea con espressione poetica e profondi significati". Al secondo posto si è classificata Laura Sabbatini del Liceo Artistico Apolloni di Fano per la sua opera che "si rivolge al sentimento con una espressività del dolore, con una tecnica appropriata e una espressione profonda". Terza classificata Agata Milizia sempre del liceo di Brera per un'opera che "attraverso l'introspezione su sé stessa si allaccia felicemente alla poesia pascoliana".

La Commissione ha inoltre segnalato le seguenti opere meritevoli: Filippo De Larderel di Firenze, Elisa Mancinelli di Fano; Tatiana Montella di Benevento; Antonella Piazzolla di Cerignola, Filomena Picone di Lucca, Martina Vezzoni di Lucca.

A rendere ancor più valore alla giornata i ragazzi della scuola primaria di Coreglia Antelminelli e della scuola media di Ghivizzano, che hanno letto alcune poesie del Pascoli.

Alla fine delle premiazioni è stata inaugurata la mostra dei manufatti allestita presso lo storico palazzo il Forte di Coreglia. Nella pagina centrale un'approfondimento sulla mostra.

Il Direttore
Giorgio Daniele



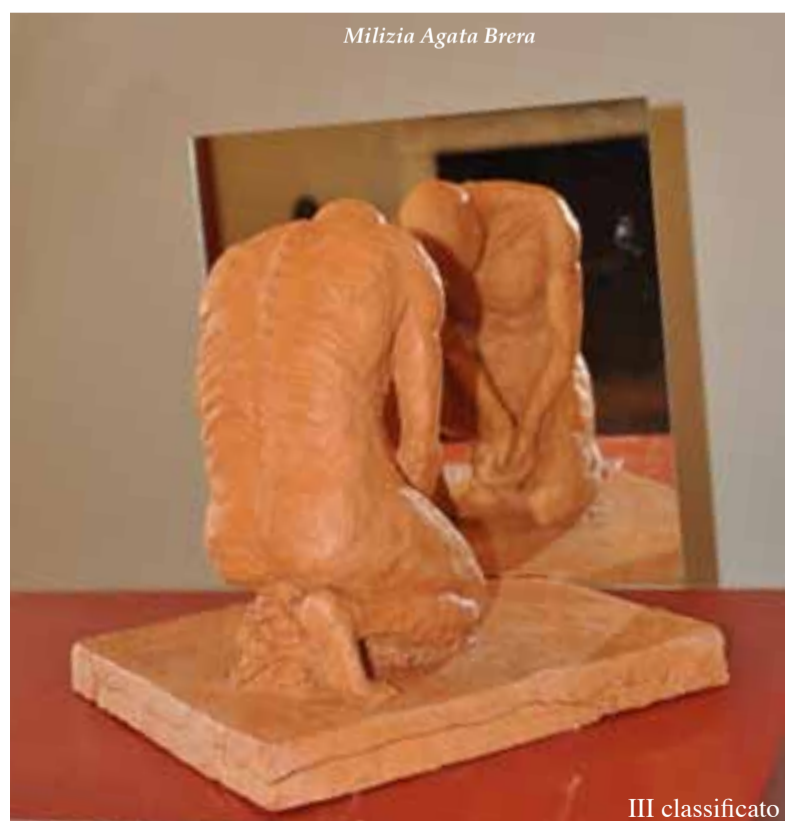
I classificato

Gottein Nikolas Brera



Sabbatini Peverieri Laura Fano

II classificato



Milizia Agata Brera

III classificato

SPAZIO AUTOGESTITO DAI GRUPPI CONSILIARI



GRUPPO CONSILIARE DI MAGGIORANZA

PRIMA COREGLIA

Un po' di ottimismo..

Cari concittadini, amministrare la cosa pubblica è sempre difficile, lo è ancora di più in questi tempi di grave crisi economica ed occupazionale. I sacrifici sono molti e la fine del tunnel appare ancora lontana. Tuttavia, credo si debba essere positivi e fiduciosi, fiduciosi che ognuno faccia la propria parte e che la "revisione della spesa" venga attuata con equilibrio ed equità, ovvero con la consapevolezza che enti come il nostro tanto hanno già dato ed i margini di azione sono veramente ridotti al minimo. Detto questo, voglio partecipare a molte famiglie, a molti genitori, il raggiungimento di alcuni traguardi importanti, che a breve verranno centrati. Mi riferisco alla realizzazione dei lavori della scuola per l'infanzia di Calavorno e della scuola primaria di Piano di Coreglia. Il nuovo anno scolastico vedrà la inaugurazione di questi belli, funzionali ed accoglienti edifici la cui realizzazione è stata eseguita in tempi brevi, mettendo in campo tutte le accortezze necessarie per la sicurezza ed il confort dei nostri ragazzi. Alla scuola abbiamo dedicato molte delle nostre energie, era un punto prioritario del nostro programma e fa veramente piacere aver centrato questi primi obiettivi. Si parla di milioni di euro, tanti soldi messi insieme grazie ai finanziamenti concessi dalla Regione Toscana e alla grande generosità della Fondazione Cassa di Risparmio di Lucca. Ora il lavoro continua, è pressoché terminato l'asilo nido realizzato a "Palazzo Nuti a Ghivizzano Alto" ed in cantiere c'è la nuova scuola media, anch'essa in parte finanziata dalla Regione. C'è infine un altro impegno, anch'esso molto importante ed economicamente rilevante: la realizzazione della nuova scuola per l'infanzia e primaria di Coreglia Capoluogo. L'area è stata individuata, la progettazione affidata, buona parte delle risorse economiche anche. Dedichiamo prioritaria attenzione a questo progetto: non vi nascondo che abbiamo di fronte ancora alcune difficoltà economiche ma, con ragionevole ottimismo, vi invito ad essere fiduciosi.

**Il Sindaco
Valerio Amadei**



GRUPPO CONSILIARE DI MINORANZA

PROGETTO COMUNE

Un saluto a tutti,

per questo nuovo appuntamento col giornale del Comune di Coreglia, sulla falsariga degli articoli precedenti, prendo spunto da quanto è emerso nel corso dell'ultimo Consiglio Comunale del 26 luglio u.s. In particolare il principale punto all'ordine del giorno era

l'approvazione del conto consuntivo al 31/12/2011, cioè la fotografia dei conti pubblici alla data indicata anche se ormai è passato più di metà anno. L'approvazione avrebbe probabilmente portato via un tempo breve se non fosse per la presenza nel bilancio di una rivisitazione e di uno sfoltimento dei residui sia attivi che passivi.

Non voglio far torto a nessuno spiegando brevemente come si formano i residui: prendiamo ad esempio la vecchia ICI, per l'esercizio finanziario dell'anno X prevedo di incassare 100, alla fine dell'anno però le somme pagate dai contribuenti sono per esempio 70, gli altri 30 vengono contabilizzati a residui attivi in quanto sono somme che prevedo di incassare durante gli esercizi successivi. Successivamente per l'anno X+1 effettuo la stessa operazione, incasserò una certa cifra e sistemerò nuovamente a residuo la differenza.

Stessa cosa succede per le spese se in un certo capitolo ho a disposizione 100 da spendere in una certa opera, se a fine anno avrò speso 80 contabilizzerò i 20 a residuo passivo in quanto dovrò nel futuro pagare la differenza.

Prendendo in considerazione le entrate è evidente che più tardi incasserò le somme a residuo più è ipotizzabile pensare ad una oggettiva difficoltà ad incassarle fino ad

arrivare all'estrema conseguenza negativa è cioè l'impossibilità di riscuoterle.

La situazione genera poi per gli incassi un altro problema: se tardo ad incassare, o ho delle difficoltà, avrò anche una mancanza di liquidità tale da ricorrere all'anticipazione di cassa per poter effettuare le spese correnti.

Tutto questo nel nostro bilancio è presente in maniera considerevole tanto che la Corte dei Conti, sezione regionale, ha effettuato un'indagine di controllo collaborativo sui nostri conti. Ci sono stati quindi una serie di contatti con i nostri uffici finanziari, richieste di documentazione, spiegazioni, controlli, che hanno portato la Corte dei Conti a chiudere la propria indagine con un pressante invito all'Ente di attivarsi per risolvere le criticità rilevate.

Senza speculare sui fatti, e non eccedere in inutili allarmismi, riteniamo che una buona amministrazione deve quanto meno chiedersi come mai si è col tempo creata questa situazione e quali provvedimenti devono essere presi per circoscrivere ed eliminare o ridurre il fenomeno. Da parte nostra abbiamo proposto, nel pieno spirito collaborativo, che se esiste una criticità negli uffici a cui principalmente compete la gestione del bilancio, vediamo se possibile, di mettere gli uffici stessi nelle migliori condizioni o di personale o di procedure per gestire al meglio la cosa.

Ad oggi non posso dire quali provvedimenti verranno adottati ma continueremo a valutare con attenzione il problema.

Abbiamo concluso la serata con una sbicchierata di auguri per il Vice Sindaco Molinari, che dopo appena 2 giorni si è sposato con la sig.na Greta, pare che durante il viaggio di nozze, l'ing. e signora, saranno ricevuti in forma ufficiale alla Casa Bianca, e dal Capo Tribù di una non ben precisata isola della Polinesia. Auguri.

**Il Capo Gruppo
Roni Alessandro**



GRUPPO CONSILIARE DI MINORANZA

UDC

Spesso, come è successo per l'applicazione delle aliquote IMU e l'addizionale IRPEF in uno degli ultimi consigli comunali, maggioranza e minoranza non si sono trovati concordi sulle misure da adottare.

Sul problema della chiusura dell'ufficio postale di Coreglia invece, credo dovremmo tutti unire le nostre forze per salvaguardare questo presidio importante. Mi sembra giusto infatti che il capoluogo del nostro Comune abbia il suo ufficio postale, tenendo conto del numero di persone che ne usufruiscono e del grave danno e disagio che questa chiusura arrecherebbe agli abitanti.

Queste sono le stesse considerazioni che Poste Italiane dovrebbe fare, al contrario invece fa solo un puro calcolo economico di ogni sportello e su tale principio decide eventuali chiusure.

Ho avuto modo di partecipare ad una riunione in Provincia, dove erano presenti anche il nostro Sindaco e tutti gli altri politici della zona, nel corso della quale abbiamo analizzato il problema di tutte le chiusure di uffici postali che Poste Italiane vorrebbe mettere in atto sull'intero territorio della Provincia di Lucca ed è stato stabilito che ogni Comune dovrà evidenziare quelle che sono di prioritaria importanza e che pertanto non andrebbero chiuse.

Sono certo, come ha già ampiamente espresso nell'incontro presso il Teatro Bambi di Coreglia, che tutti i componenti del Consiglio Comunale, si adopereranno per raggiungere questo obiettivo, ma in modo particolare mi auguro che il Sindaco in prima persona e l'amministrazione riusciranno a stilare la richiesta con cui si chiede di salvaguardare l'ufficio postale di Coreglia capoluogo.

Per quanto mi riguarda, come ho già fatto positivamente per l'ufficio postale di Tereglio, provvederò ad intervenire presso Poste Italiane per scongiurare questa inspiegabile chiusura, ma sono certo che soltanto tutti insieme potremo far sentire la nostra voce in modo decisivo e concreto.

On. Nedo Poli



"Il Ponte sulla Fegana"

Riceviamo dall'amica Stefania bella testimonianza fotografica del Ponte sulla Fegana progettato La foto è accompagnata da una del Genio Civile di Lucca del 1 quale si esprime all'Ing. Ferruccio l'esecuzione dei lavori.

Bernardini questa lavori di costruzione e iniziato dal Nottolini. lettera del Corpo Reale settembre 1875 con la Salani, apprezzamento per

G.D.

II GIORNALE di COREGLIA ANTELMINELLI

ANNO IX - N.34 - Settembre 2012

Redazione, Direzione e Amministrazione
C/O Comune di Coreglia Antelminelli
Piazza Antelminelli n.8 - 55025 Coreglia Antelminelli (LU)
E-Mail: ilgiornaledicoreglia@comune.coreglia.lu.it
SITO WEB: www.comune.coreglia.lu.it

**DIRETTORE RESPONSABILE
GIORGIO DANIELE**

**Autorizzazione Tribunale di Lucca
N.798 del 07.04.2004**

Fotocomposizione e Stampa:
Foto Pastrengo di Cerchi Bruno
Viale Umberto I° 69 55022 Bagni di Lucca

COMITATO DI REDAZIONE
Direttore: Ilaria Pellegrini

Ufficio Stampa Comunale
Giorgio Daniele, Ilaria Pellegrini, Maria Pia Berlingacci,
Francesca Giulianetti

Hanno collaborato a questo numero:
Flavio Berlingacci, Elisa Guidotti, Don Nando, Massimo Casci,
Francesca Giulianetti, Laurence Wilde, Nora Tonarelli,
Cinzia Troili, Silvia Intaschi, Claudia Gonnella, Maria Pia Berlingacci,
Ilaria Pellegrini, Giorgio Daniele, Vinicio Marchetti,
Sonia Ercolini, Nazareno Giusti, Claudia Gonnella.

Segreteria
Claudia Gonnella

Foto e CED
Italo Agostini

Giornale chiuso per la stampa il 20 agosto 2012

Matrimoni... "comunali"

Fiori d'arancio tra i nostri amministratori comunali. Il 23 Giugno u.s. si è sposato Diego

Santi, nostro consigliere comunale da vari anni e assessore provinciale. Diego si è unito in ma-

trimonio nella chiesa di San Frediano a Lucca con Paola Sechi, lucchese doc. Nella suggestiva cornice di Villa Oliva hanno ricevuto parenti ed amici. Sono poi partiti per un romantico viaggio di nozze in Nuova Zelanda e alle Isole Cook. Il 28 Luglio, nella chiesa di San Michele Arcangelo a Coreglia, si sono uniti in matrimonio **Ciro Molinari**, vice-sindaco, con **Greta Pellegrini**, coreglina doc. Al termine della cerimonia **Ciro** e **Greta** hanno salutato gli invitati nella tenuta de "Il Ciocco". Viaggio di nozze in Polinesia e Stati Uniti. La Redazione del Giornale augura loro tanti, tanti auguri.



DUE CALCI AL TERREMOTO...

Il Comune di Coreglia Antelminelli si è attivato per una raccolta di fondi a favore delle popolazioni dell'Emilia duramente colpite dal terremoto organizzando alcune partite di calcetto che si sono svolte durante i vari tornei estivi già fissati nelle varie frazioni del Comune.

Sono state organizzate quattro serate che hanno registrato una grande affluenza di pubblico: la squadra del Comune di Coreglia ha affrontato nel corso delle varie serate la squadra della Guardia di Finanza, dei Carabinieri, della Polizia di Stato e dei Vigili del Fuoco.

Alla fine la somma raccolta da destinare alle popolazioni terremotate ammonta a circa 3 mila euro.

"Sono molto soddisfatto per il successo ottenuto dall'iniziativa -ha commentato il Sindaco Amadei- e voglio ringraziare di cuore gli amici che hanno preso parte alle varie partite giocando, l'Associazione Ricreativa per il Tempo Libero di Tereglio, l'Unione Sportiva di Ghivizzano, il Circolo Ricreativo di Piano di Coreglia e il Centro Ricreativo San Leonardo di Calavorno per l'entusiasmo dimostrato nell'accogliere un'iniziativa in cui credevamo molto. Voglio ringraziare anche tutti cittadini che sono intervenuti alle varie serate senza i quali non sarebbe stato possibile raggiungere un tale successo".

VOCE AI PARROCI

CARISSIMI AMICI...

l'estate volge al termine, e iniziamo piano piano a vivere il tram tram quotidiano, scuola lavoro e vari impegni. Così sarà anche per la vita parrocchiale con il cammino della catechesi ai bambini e ai ragazzi che si prepareranno a ricevere la gioia dei Sacramenti, così anche i vari cammini di fede, quello per i fidanzati, per le mamme e i babbi che si preparano al battesimo della propria creatura, le visite agli ammalati, insomma la quotidianità della vita di parrocchia. Ebbene io vorrei lasciarvi degli spunti non una predica non un trattato teologico o moralista o filosofico ne tanto meno morale comportamentale, ma vi lascio da meditare delle belle parole prese dall'Apostolo delle genti Paolo di Tarso. Spero ne possiamo fare tutti tesoro io per primo. «Non conformatevi alla mentalità di questo secolo, ma trasformatevi rinnovando la vostra mente» (Lettera ai Romani 12,2) «La carità non abbia finzioni, fuggite il male con orrore, attaccatevi al bene, amatevi gli uni gli altri con affetto fraterno. Non siate pigri nello zelo siate ferventi nello Spirito. Servite il Signore» (Lettera ai Romani 12,9 - 12) Poi vorrei che leggeste anche tutto il Capitolo 13 della 1 Lettera ai Corinzi che è l'inno alla Carità, vedrete che sarà edificante per un buon cammino, specialmente nei momenti meno belli. «Rivestitevi dunque, come amati di



Dio, santi e diletta, di sentimenti di misericordia, di bontà, di mansuetudine, di pazienza. Sopportandovi a vicenda e perdonandovi scambievolmente. Come il Signore ha perdonato, così fate anche voi » (Colossesi 3,12 - 15) «Fratelli, vi dico e vi scongiuro nel Signore, non comportatevi più come i pagani nella vanità della loro umanità. Voi non così avete imparato a conoscere Cristo, se gli avete dato ascolto e in Lui siete stati istruiti, rivestitevi dell'uomo nuovo creato da Dio nella giustizia e nella santità vera» (Efesini 4, 17-24) Con queste belle esortazioni di San Paolo, auguro a tutti voi, e a me, un buon inizio di stagione nello spirito, portando a tutti coloro che incontrerete nel vostro cammino una luce di speranza per un mondo migliore. Pace e Bene.

Don Nando

NOTIZIE DALL'UFFICIO DEMOGRAFICO

NATI NEL PERIODO 01/04/2012 - 30/06/2012

Cognome Nome	Frazione	Luogo e data di Nascita	
CANIPAROLI GEREMIA	COREGLIA ANTELMINELLI	BARGA	1/4/2012
MERRIGHI ANTONY	GHIVIZZANO	BARGA	5/4/2012
BALDASSARI ARIANNA	VITIANA	BARGA	18/4/2012
GORRILA BRAIAN	PIANO DI COREGLIA	BARGA	28/4/2012
GONNELLA FRANCESCO	PIANO DI COREGLIA	BARGA	30/4/2012
MELANI TYLER SEAN	GHIVIZZANO	BARGA	3/5/2012
MAZZOTTI ENEA	COREGLIA ANTELMINELLI	BARGA	8/5/2012
BOROTTI LINDA	GHIVIZZANO	FIRENZE	10/5/2012
PAGANUCCI GIANMARCO	COREGLIA ANTELMINELLI	PISA	12/5/2012
DAMIANI MATTEO	LUCIGNANA	BARGA	22/5/2012
DONATI LORENZO	COREGLIA ANTELMINELLI	BARGA	24/5/2012
EL HAYYANI RAYAN	GHIVIZZANO	BARGA	13/6/2012

DECEDUTI NEL PERIODO 01/04/2012 - 30/06/2012

Cognome Nome	Frazione	Luogo e Data di Morte	
DE CESARE VELIA	TEREGLIO	LUCCA	7/4/2012
SUFFREDINI PIETRO	PIANO DI COREGLIA	CASTELNUOVO DI GARFAGNANA	14/4/2012
BIANCHINI PIETRO	PIANO DI COREGLIA	COREGLIA ANTELMINELLI	15/4/2012
CALAMARI FABRIZIO	CALAVORNO	LUCCA	19/4/2012
MOSCARDINI EMMA	COREGLIA ANTELMINELLI	COREGLIA ANTELMINELLI	29/4/2012
FRANCHI ROMOLO PIETRO	COREGLIA ANTELMINELLI	MAIDSTONE (GB)	8/5/2012
BECHELLI CARLO ALBERTO	PIANO DI COREGLIA	BARGA	20/5/2012
FAVILLA FEDORA	PIANO DI COREGLIA	GIUNCUGNANO	26/5/2012
MARCHETTI LEDA	VITIANA	COREGLIA ANTELMINELLI	4/6/2012
CASCI VINIFRIDA	GROMIGNANA	COREGLIA ANTELMINELLI	19/6/2012
SIMONI PRIMO	VITIANA	COREGLIA ANTELMINELLI	20/6/2012

MATRIMONI NEL PERIODO 01/04/2012 - 30/06/2012

Cognome nome degli sposi	Comune e data matrimonio	
MARIOTTI GABRIELE / MOSCARDINI VALENTINA	COREGLIA ANTELMINELLI	5/5/2012
CECCHINI RODOLFO / CITTI MARIA RAFFAELLA	COREGLIA ANTELMINELLI	17/5/2012
BONACCORSI CLAUDIO / ALLEGRINI ELEONORA	BORGO A MOZZANO	9/6/2012
VANNINI FABIO / SALOTTI CLAUDIA	COREGLIA ANTELMINELLI	16/6/2012
ARMENALI MARCO / BOUTJMOUINE ZAHRA	MAROCCO	20/6/2012
BARBI PAOLO / PARDUCCI SARA	COREGLIA ANTELMINELLI	23/6/2012
PERINI FILIPPO / PAGLIARINI DANIELA	COREGLIA ANTELMINELLI	23/6/2012
SANTI DIEGO / SECHI PAOLA	LUCCA	23/6/2012

STATISTICHE PER FRAZIONE AL 30/06/2012

Frazione	Maschi	Femmine	Totale	%	di cui cittadini non italiani		
					unione europea	altri paesi	totale
Coreglia Antelminelli	513	527	1040	19,40	39	14	53
Piano di Coreglia	835	869	1704	31,78	64	60	124
Ghivizzano	798	859	1657	30,90	64	94	158
Calavorno	165	164	329	6,14	14	14	28
Tereglio	99	113	212	3,95	2	2	4
Gromignana	58	54	112	2,09	6	1	7
Lucignana	85	96	181	3,38	8	0	8
Vitiana	62	65	127	2,37	15	1	16
TOTALE	2615	2747	5362	100	212	186	398

Omaggio a Franco Pegonzi

*Come acqua che scorre
come sole che scalda
scivola via la scultura
attraversata dall'emozione
dei miei sogni.
Armonia, leggerezza,
vibrazioni d'amore...
sono una libera e sincera
espressione del mio essere.*

Franco Pegonzi



FRANCO PEGONZI E COREGLIA ANTELMINELLI

Il rapporto tra Pegonzi e il paese di Coreglia parte dall'infanzia dello scultore quando il babbo, scultore del legno, realizzò la porta del palazzo comunale tuttora esistente. Il suo rapporto con Coreglia ha nel monumento agli Alpini, realizzato nel 1971, in pietra di Matraia il suo segno tangibile. Negli ultimi anni questo rapporto si è fortemente intensificato. Il Comune di Coreglia è, infatti, promotore di un concorso nazionale di scultura e da alcuni anni ha come Presidente della Commissione proprio il maestro Pegonzi che ha accettato subito questo incarico con entusiasmo e disponibilità.

LA BIOGRAFIA

Nasce a Barga (Lu) il 28 Luglio 1939. Nel 1957 tiene la prima personale di scultura a Barga; nel 1958 frequenta il magistero di Firenze e vince il concorso per l'insegnamento di Plastica all'Istituto d'Arte di Acqui Terme (AL); nel 1970 si stabilisce a Lucca e insegna al Liceo Artistico statale, frequentando assiduamente lo studio di Sem Ghilardini a Pietrasanta, dove realizza opere in marmo di grandi dimensioni; dal 1984 lascia l'insegnamento e intensifica la sua attività, realizzando opere pubbliche in marmo e bronzo e partecipando ad importanti rassegne internazionali. Nel 2000 incrementa la ricerca sul ferro realizzando opere di notevoli dimensioni. Le opere pubbliche si trovano a Lucca, Barga, Coreglia, Galliciano, Pisa, Fucecchio, Porcari, Prato, Verona, Castellana (VA), Acqui Terme (AL), Savona, Matera, Siracusa, Bari, Parigi, Fontainebleau (Francia), Castrop-Rauxel, Hannover (Germania), Drama (Grecia), Icheon (Sud Corea), Brasilia (Brasile), San Francisco e New York (USA)



A MIRKO FAVETTI IL PREMIO PANATHLON 2011/2012

Il "Premio Panathlon" - anno scolastico 2011/2012, riservato al migliore atleta studente della Valle del Serchio, è stato assegnato a **Mirco Favetti** di Coreglia Antelminelli, un campione in erba della mountain bike. Questa la motivazione: per aver conseguito successo nello sport, importanti meriti scolastici e di fair play. Inoltre, sono stati premiati ex equo altri due studenti di Galliciano, atleti del Gruppo Orecchiella: **Melaku Lucchesi** e **Girma Castelli**.



Oltre ai suddetti giovani, un premio è stato assegnato anche alla scuola primaria "M. Valgimigli" di Coreglia Antelminelli, per aver contribuito alla crescita culturale, allo spirito di fair play e alla disciplina di gruppo dei propri alunni.

I premi, consistenti in una somma di denaro a favore dell'atleta/studente, sono stati consegnati venerdì 1 giugno, nel corso di una riunione conviviale dei Soci presso il ristorante "Da Carlino".

Ospiti di eccezione sono stati il Dr. Umberto Guidugli, Presidente della Banca Cooperativa Versilia, Lunigiana e Garfagnana e l'ing. Pietro Roni, in rappresentanza della Fondazione Banca del Monte di Lucca, Enti che assieme alla Fondazione Cassa di Risparmio di Lucca, rappresentata dal vice presidente Dr. Alessandro Bianchini, hanno contribuito al finanziamento di questa importante iniziativa.

Molte le autorità che con la loro presenza hanno dato prestigio alla manifestazione: il Sinda-

co di Castelnuovo Dr. Gaddo Gaddi, il sindaco di Coreglia Valerio Amadei, il Presidente della Unione dei Comuni della Garfagnana, Mario Puppa, il comandante della Compagnia Carabinieri, Capitano Donato Manca, il Governatore del VI Distretto Panathlon Giovannini, la Presidente del Panathlon di Pistoia, signora Innocenti, la vicaria dell'istituto comprensivo di Coreglia Dr.ssa Tommasi e numerose insegnanti.

Particolarmente soddisfatti il Presidente Massimo Casci, ed il past president Dottor Bianchini che oltre a fare gli onori di casa hanno introdotto i giovani atleti ed evidenziato le loro doti sportive e scolastiche. Fa molto piacere, aggiunge Casci, sapere che nella nostra Valle ci sono validi giovani che contemporaneamente, praticano con successo varie attività sportive e conseguono importanti meriti scolastici e di fair play. Nel loro operato, il Panathlon individua i suoi principali valori fondanti: sono giovani che meritano di essere incoraggiati e premiati. Il premio giunto alla sua XIX

edizione, è stata l'occasione per rimarcare la vitalità e l'interesse del Club presente a Castelnuovo da oltre 35 anni. Nella foto il momento della premiazione.

Giorgio Daniele

Anche le maestre di Mirco Favetti hanno voluto complimentarsi con lui, dichiarandosi orgogliose di averlo come allievo. "Mirko è un alunno modello - dicono le insegnanti - diligente, curioso di apprendere, instancabile, generoso, altruista e, soprattutto, molto umile.

Molte sono state le vittorie in sella alla sua bicicletta, ma lui al rientro a scuola non si è mai vantato dei suoi traguardi con i compagni. Perché Mirko oltre ad essere molto bravo nello studio è anche un campione nello sport! La gioia dei genitori, nonni, allenatori, amici che hanno partecipato all'iniziativa è stata grande e la commozione, unita a un briciolo di orgoglio e soddisfazione, hanno illuminato i nostri occhi e riscaldato i nostri cuori. Bravo Mirko, continua così..."

Complimenti all'USD Fornaci 1928 e... al suo Mister Ivo Carrari

Dopo aver battuto l'agguerrita concorrenza delle 29 squadre della provincia di Lucca e aver vinto il quadrangolare finale con Lucchese Junior, Capezzano Pianore e Sporting Pietrasanta, l'USD Fornaci 1928, categoria Esordienti 2000, ha avuto l'onore di essere l'unica rappresentante della nostra provincia alla Festa Regionale di categoria organizzata dalla Figg e dalla Lnd. A tale manifestazione, svoltasi domenica 3 giugno a Volterra, i rossoblu hanno incontrato alcune società che rappresentavano le altre province toscane per una giornata di puro sport, disputando diverse partite sette contro sette, col giusto obbligo di impiegare tutti i bambini convocati.

Benché sia concepita come giornata non agonistica, ossia come meritato premio ai bambini che avevano vinto la fase provinciale, alcuni spettatori si sono divertiti a tenere una classifica non ufficiale, da cui risulterebbe che i rossoblu dei Mister Ivo Carrari e Marco Ridolfi sarebbero i vincitori della manifestazione avendo riportato a termine dell'intera giornata ben 3 vittorie, un pareggio e una sconfitta. Durante la serata tutte le squadre partecipanti hanno sfilato e ottenuto un premio nel centro storico di Volterra.

Grande soddisfazione quindi in casa della società guidata da Giorgio Salvateci che, anche grazie alla collaborazione con l'AC Milan incentrata sull'attenzione per la formazione degli allenatori e sul trasferimento della metodologia di allenamento milanista nelle varie scuole calcio, riesce a raggiungere prestigiosi traguardi e a preparare giovani calciatori molto interessanti.

I bambini partecipanti alla giornata erano: Panzani, Da Prato, Martelli, Taddei, Bonfanti, Piagentini, Erraji, Biviano, Simoncini, Sesti, Martiri, Ridolfi, Pierantoni, Viviani, D'Alberto. A tale giornata non hanno potuto partecipare Pellegrinetti, Morotti e il talentuoso regista El Hadoui, ma a questi bambini va comunque un applauso per aver condotto la squadra fino a questa manifestazione.



Lo Sport

a cura di Flavio Berlingacci

Campionati di Calcio

Estate calda, anzi caldissima, per il calcio dilettanti anche nel comune di Coreglia, con le molte novità che confermano il grande interesse che ruota intorno alla sport per eccellenza. Le formazioni del nostro territorio non sembrano proprio sentire la crisi: il Ghivizzano si è fuso col Borgo a Mozzano per un campionato d'Eccellenza in grande stile, il Coreglia, dopo il ripescaggio in Prima categoria, ha costruito una squadra in grado di ben figurare, il Piano di Coreglia si presenta ai nastri di partenza del campionato di Seconda con fondate ambizioni d'alta classifica. Ma andiamo con ordine, partendo dal Ghiviz-

zano Borgo a Mozzano, compagine nata dalla fusione fra due delle maggiori realtà della Media Valle del Serchio, destinata a diventare una protagonista del torneo dilettantistico più prestigioso: Pisciotta allenatore, Ferracuti direttore sportivo, Brizzi, Michelotti, Costantino, Gemignani e Sabatini, sono solo alcuni nomi che dimostrano il salto di qualità, ex professionisti che fanno assumere ai biancorossoazzurri una fisionomia che si allontana molto, forse troppo, dal calcio nostrano. Oltre alla prima squadra, in campo anche una formazione Juniores forte e ambiziosa, per far crescere alcuni giovani di valore, ed anche qui si punta in alto. In Prima, come detto, il Coreglia che, sulle ali dell'entusiasmo, ha

costruito un organico valido in ogni reparto, con gli innesti dei vari Giuntini, Pellegrinetti e Da Prato, oltre ad altri giovani, ad integrare lo zoccolo duro della compagine di Fiori. In Seconda, con il ritorno di Alfredo Turicchi, il Piano di Coreglia torna ad essere competitivo, con il giovane tecnico Fabio Guidi che dovrà plasmare vecchi e nuovi, molti dei quali di gran valore, come Crudeli, Fontana, Lucchesi, Bertucci e Paolini. Capitolo a parte per gli Amatori, e pure qui siamo al top, visto che sia Gsa Piano di Coreglia che Coreglia Los Macanudos sono in Prima Serie. Squadre rinforzate e tanta passione per dirigenti e giocatori, attesi da una stagione lunga e impegnativa.



**FONDAZIONE
BANCA DEL MONTE
DI LUCCA**

PALESTRA BLACK DRAGON ACTIVITY Avviso

Si avvisa che dal 1 settembre saranno organizzati corsi di karate per piccoli e grandi, corsi di difesa personale per donne. Maestro Claudio Menchini 6dan. Vice presidente Luca Micheli. Per info 3319293568. Riconosciuta CONI

Straordinarie somiglianzeFrammenti di vita ottocentesca a Coreglia

La curiosità mi teneva per mano nel salire la ripida e stretta scala ricavata tra due anguste pareti, poi sollevata a fatica la pesante botola di legno respirai aria che sapeva d'antico e creava immagini suggestive nelle ombre della vecchia soffitta.

"Cerca pure e guarda dove vuoi...", mi aveva detto l'amica Anna a conoscenza dei miei interessi storici, mettendo a disposizione il contenuto cartaceo di casse e di bauli polverosi, custodi di un mondo non ancora sopraffatto dalla raffinata tecnologia digitale massificata e priva di poesia. Nell'insieme di carte e pubblicazioni ottocentesche attirò la mia attenzione una certa quantità di foto ingiallite al passare delle stagioni. Alcuni scorci di Coreglia erano riconoscibili come pure l'inconfondibile profilo del paese innanzi all'immutabile corona dell'Appennino. A rendere più interessanti quelle immagini una serie di personaggi che vestiva abiti d'epoca animava varie situazio-

ni... poi l'assurdo: come poteva trovarsi lì, in quella soffitta, in mezzo a cartonati ritratti ottocenteschi anche quello di mio cugino Nicola?



Cesarino Pellegrini



Il cugino Nicola

Cesarino Pellegrini

Identico vedevo il taglio degli occhi, il naso piccolo e dritto e poi il medesimo labbro superiore e la stessa forma del mento! Decisamente "romantico" invece appariva lo stile dell'abito come pure il taglio dei capelli tanto che nell'immaginario potevo associare quasi ad uno Jacopo Ortis foscoliano il giovane raffigurato. Sul retro della foto la scritta fu chiarificatrice riguardo l'identità. Lessi: "Cesarino Pellegrini avvocato figlio del dottor Giovanni medico a Massa Cozzile". Se luce fu circa le generalità del personaggio, d'altro canto mi chiedevo cosa potesse significare la straordinaria somiglianza riscontrata, un aperto invito per me al ricercare informazioni a ritroso nel tempo.

L'amica che tanto gentilmente mi aveva offerto ospitalità nella soffitta contribuì in modo determinante all'avvio della mia indagine: il dottor Giovanni altri non era che il figlio di

"Lustrafibbie, uno dei fabbri del paese, legato da vincoli di parentela alla famiglia Molinari in seguito al matrimonio dell'illustre Giocondo con Sandrina Pellegrini. Ma Anna non si limitò a trasmettere semplici informazioni attinte dai ricordi di racconti che avevano animato nell'infanzia le lunghe veglie d'inverno: dal cassetto di un mobile antico scelse alcune foto. "Giocondo Molinari, il famoso scultore, -mi disse- ha riprodotto le sembianze di Giovanni, della moglie e di Cesarino nel marmo delle loro tombe, a Massa e Cozzile, dove sono sepolti". Esaminai le foto. Il busto in marmo era quello del medico, dallo sguardo rivolto in alto, con espressione seria e contemplativa, in un altorilievo riconobbi Cesarino, poi passai all'ultima foto... e ancora una volta l'incredibile fu davanti ai miei occhi! Con stupore ed emozione costatai ad alta voce:

"Ma questa giovane sembra la figlia di mio cugino Nicola! Come è possibile?" A quel punto dissi a me stessa che per risolvere l'enigma delle strane somiglianze occorreva indagare direttamente sul campo, ricercare all'origine: per appagare finalmente la mia curiosità mi sarei recata quanto prima a Massa e Cozzile.

....continua....



La madre di Cesarino



La figlia di Nicola

La Poesia

Nessuno sa pregare

*Tutti fratelli in Dio
Ma è fratello più caro
Chi apre il cuore nel bene e nel male
Chi spande parole di pena
Chi fa la tua stessa strada dolorosa.*

*Cristo siamo noi
La giustizia siamo noi
Sofferenti e indomati
A nulla vale il benessere.
Senza la libertà,
senza la carità e l'amore.*

Nessuno sa pregare

*Nei sentieri del sole
Si affidano al calvario
In questo mare di pianto
Goliardi soldati a illuminare
I passi sulla sabbia.*

*In questa oscurità siamo soli
A cercare i perché della vita
Troppi di noi si perdono
Il loro sangue
Non rischiara la notte.*

Nessuno sa pregare

*Libertà, pace, amore...
...un domani migliore
Per una serena poesia
Della vita.
Un filo di luce appare.*

Nilvano Sbrana



Sonia Ercolini e la poesia

Sonia Maria Ercolini ha vinto il 2° premio per la sua poesia "Dedicata a Naomi" nella sezione Poesia dell'immagine al XVIII Concorso Letterario Internazionale Città di Parigi, il 3° premio per il suo racconto "Lettera a mio figlio" al Gran Premio "Città di Londra" e, nello scorso mese di Luglio, ha ottenuto il prestigioso riconoscimento Trofeo Città di Lerici. In questi anni la scrittrice ha ricevuto vari premi per i suoi libri di poesia "Il diario dei miei pensieri", "L'album della mia vita" e la nuova silloge inedita "Le Quattro Stagioni" oltre per i suoi racconti inediti. Alcune poesie ispirate dal paese paterno Barga sono state pubblicate in "L'Almanacco di Scrittori Toscani" - La Versiliana Editrice. A Sonia auguriamo ancora tanti successi

La Casa della Pace

Uno straordinario successo sta riscuotendo il bed&breakfast "Casa La Pace" aperto da più di un anno a Ghivizzano da Rusty e Pepper, due cittadini americani che, innamorati della nostra Valle, hanno deciso di venirci a vivere e lavorare. Una bella scommessa sicuramente visto che entrambi avevano già una solida e avviata professione: Rusty un noto informatico e Pepper un affermato grafico- pittore. Dopo mesi di duro lavoro il loro B&B (quattro belle stanze che portano il nome delle rispettive nonne) sta andando a gonfie vele, decine e decine le prenotazioni, altissima la qualità dei servizi tanto che su TripAdvisor (sito di recensioni di viaggio più grande del mondo, con più di 50 milioni di visitatori al mese, più di 20 milioni di iscritti e oltre 60 milioni di recensioni e opinioni) "Casa La Pace" si è classificato primo bed&breakfast nella Provincia di Lucca e sesto (su 2385) in Toscana. "Siamo onorati di aver ricevuto questo riconoscimento. Questo risultato supera le nostre più rosee previsioni" affermano Rusty e Pepper visibilmente contenti mentre aspettano l'arrivo di nuovi ospiti che come spesso accade sono importanti personaggi del mondo dell'arte e della finanza. "Alcuni di loro- spiega Rusty- dopo avere trascorso



qualche giorno qui hanno deciso che torneranno per cercare casa". Tante e lusinghiere le recensioni che si possono leggere sulla rete, ecco, ad esempio, cosa scrivono Nathan e Crista Russell di Portage, Wisconsin: "Abbiamo trascorso due settimane in Italia. Il nostro soggiorno di tre notti a Casa La Pace è stato il clou del nostro viaggio. Anche se abbiamo visitato le città romantiche come Venezia, Firenze e Lucca, il nostro soggiorno a Ghivizzano è stato il top della nostra fuga romantica. Svegliarsi ogni mattina con l'incredibile visione del castello e i suoni del fiume sotto la nostra finestra è stata un'esperienza incredibile. Rusty ci preparava una deliziosa colazione ogni mattina con succo d'arancia fresco, affettati e formaggi locali e dolci da forno del paese". Un bel successo per i due cittadini americani ma anche per noi, per la nostra terra che sempre più sarà conosciuta e apprezzata oltreoceano. Portando qui da noi turismo e quindi lavoro e di questo non possiamo che ringraziare Rusty e Pepper, di cuore.
Nazareno Giusti

Tra le righe

Rubrica letteraria
a cura di Ilaria Pellegrini



In questo numero vi proponiamo *Non muoio neanche se mi ammazzano - Vita di Giovannino Guareschi*, di Nazareno Giusti. Piandicoreglino, classe 1989, ha pubblicato *L'ultimo Questore- La vera storia di Giovanni Palatucci, il poliziotto che salvò migliaia di Ebrei* (Belforte Editore, 2009), e *La Firma- Guido Rossa, un operaio contro le BR* (Tacete Edizioni - Fumetti Crudi - Dream Machine Project, 2010). Per il suo primo fumetto breve, *L'uomo che non li uccise* (Ducato, 2007), realizzato all'età di 17 anni, ha ricevuto il Premio "Territorio e Libertà". Questo libro è la storia di Giovannino Guareschi raccontata come una bellissima favola a fumetti. Giovannino Guareschi (Roccabianca, Parma 1908 - Cervia, Ravenna 1968) è stato un giornalista e scrittore umorista. La sua creazione più famosa è Don Camillo, il parroco che parla con il Cristo posto sull'altare maggiore. Il suo antagonista è il sindaco comunista del piccolo paese di provincia, Brescello, l'agguerrito Peppone, diviso tra il lavoro nella sua officina e gli impegni della politica. Anche in questa opera Nazareno illustra la vita di Guareschi realizzando disegni che rivelano una notevole sensibilità e un grande dono di sintesi. Storia illustrata con colori surreali che donano profonde emozioni e trasformano la realtà in leggenda. (Notizie tratte da *Non muoio neanche se mi ammazzano - Vita di Giovannino Guareschi* Hazzard Edizioni Milano 2012)

Buona Lettura

Una Storia di Tereglio... nel mondo

29 Maggio 2009: in questo giorno sbarca da una crociera a Livorno, una signora americana che con tenacia vuole ricostruire la storia della sua famiglia di origine; arriva a Tereglio con in mano un foglio su cui c'è un nome: Casci Assunta Petronilla. Sul momento non dice niente a nessuno di noi. La sera stessa interrogando mio padre mi dice che quel nome apparteneva a sua nonna....capisco che la signora americana (mi ero fatta dare l'indirizzo prima che partisse qualora ci fosse stato bisogno di ricontattarla) aveva senza dubbio dei validi motivi per cercarci...

Comincia così una grande ed eccitante avventura per ricostruire questo gigantesco albero genealogico insieme alla mia nuova parente americana, Ellera Rollins (nipote di una sorella della nonna di mio padre), una graziosa donna di 87 anni che grazie anche ad internet è riuscita a ricostruire l'albero della nostra famiglia per la parte americana (8 fratelli), insieme a me per la parte italiana (3), consultando l'anagrafe del Comune di Coreglia Ant.lli, l'archivio parrocchiale e il sito bargagen.org.tiglio... Adesso il nostro albero è quasi completato ma in questi anni, in cui abbiamo scoperto tante cose sulla nostra famiglia di appartenenza, siamo arrivate anche ad una serie di conclusioni che sono poi la fotografia della storia

dell'emigrazione dal nostro territorio per l'America. Possiamo così affermare che molte famiglie (Casci, Moscardini, Giovanetti, Gonnella, Marchi) provenienti da Tiglio (Barga) intorno al 1822, si spostarono a est verso il territorio di Tereglio che in quegli anni venne istituito con decreto Regio della duchessa Maria Luisa di Borbone, posto di dogana. Come tale Tereglio, divenne punto strategico di passaggio tra la Toscana e l'Emilia conoscendo così un periodo florido e ricco (come la Chiesa parrocchiale dimostra) tanto da poter accogliere questi flussi migratori. Poi invece, quando l'interesse intorno alla nuova viabilità cessò, il paese perse la sua importanza e la sua ricchezza, molte famiglie nel ritro-

varsi in condizioni di povertà decisero, intorno ai primi del 1900 di emigrare in America portandosi dietro i calchi delle figurine di gesso, che era poi l'arte che praticavano qui (sappiamo di un Paolo Casci che restaurò il Museo dell'Università della Pennsylvania...). Così, eccoci ad oggi, quando i discendenti di quelle famiglie riscoprono le loro origini nel nostro territorio e il flusso s'inverte perché molti nostri parenti Americani vengono qui per vedere il paese dove hanno vissuto, lavorato e da dove sono partiti i loro avi. Questa storia è comune a molte famiglie della lucchesia ma anche liguri che videro nel secolo scorso, nella fuga verso l'America, un'opportunità di vita migliore.

Claudia Gonnella

Concorso di scultura: tutte



Alibrio Federico
Palazzolo Acreide (SR)



Gerardo Simone Brera



Botta Gabriele Brera



Mbaye Awa Lucca



Toniutti Elisa
Gargani Erika Firenze



Meletti Davide Fano



Romero Otis Guidizzolo



Grasso Pierpaolo Benevento



Scarsellini Lorenzo Brera



Gallina Lucia Luna Brera



Conti Arianna Fano



Brunetti Marco Brera



Melito Immacolata Palmi



Cavaliere Giada Fano



Romanelli Irene Firenze



Gherardi Marco Lucca



Palestrini Alessandro Fano



Pignati Carola
Porto San Giorgio (EM)



Duranti Viola
Carrubba Costanza Firenze



Mancinelli Elisa Fano



Di Bartolo Salvatore
Palmi (RC)



Picone Filomena Lucca



Marianelli Carlotta Lucca



Busato Alessandro Brera



Caprini Martini Fano



Bardarè Manuele Cerignola



Brandimarte Ado Ascoli Piceno



Ancillotti Irene Firenze

le opere dell'edizione 2012



Solzi Niccolò Brera



Brera Samantha Brera



Cerreti Elena Fano



Bruno Eleonora Lucca



Candido Maddalena Palmi



Renzi Angelica Brera



Shkallà Kejsi Reggio Emilia



Barbaresi Viola Fano



Montella Tatiana Benevento



Bellini Irene Guidizzolo



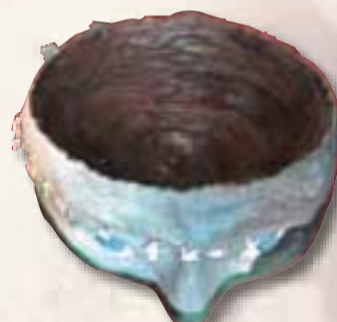
Aloisio Alessandra Brera



De Larderel Filippo Firenze



Corso Claudia Lucca



Siena Valeria Fano



Bates Diana Guidizzolo



Grimaldi Francesca Reggio Emilia



La premiazione del vincitore



Piazzolla Antonella Cerignola



Fantignoli Serena Lucca



Mari Letizia Monza-Brianza



Presicci Michele Fano



Crisafulli Simone Palmi (RC)



Del Rosso M. Vittoria Lucca



Di Foggia Alfonso Cerignola



Solinas Lorenzo Lucca



Archetti Alice Guidizzolo (Mantova)



Tricarico Laura Fano



Bellocchi Giorgia Fano



Perella Arianna Fano



Sangervasi Agnese Fano



Vezzoni Martina Lucca

si ringraziano tutti coloro che hanno contribuito alla buona riuscita della mostra di scultura tenendola aperta

Giovani che si fanno onore nella Musica, nello Studio e nello Sport

MUSICA

Soddisfazione per Alessia Berlingacci e Sofia Cappelli di Piano di Coreglia e per Matteo Paolini di Gromignana, tre giovani che hanno partecipato alla quarta edizione del concorso nazionale Fornaci in...

canto organizzato lo scorso mese di luglio a Fornaci di Barga. Dopo una prima selezione a porte chiuse, i tre hanno superato le eliminatorie ed hanno potuto accedere alle finali di sabato 28 luglio, esibendosi davanti ad un numerosissimo pubblico ed alla giuria, composta da importanti e qualificati personaggi del mondo della musica.

Alessia, nonostante i suoi 15 anni, è riuscita ad accedere alla finalissima nella categoria Canto (praticamente la sezione adulti del concorso), esibendosi fra i sette talenti rimasti in gara dopo le semifinali. Per la giovane si è trattato della sua prima partecipazione ad un concorso canoro ed arrivare a cantare in finale ed a gareggiare con cantanti bravi come quelli rimasti in gara, per lei è stata la realizzazione di un sogno.



Sofia invece ha concorso nella categoria Canto Kids, dedicata ai nati dopo il 31 dicembre 1997 e con i suoi 13 anni è arrivata ad un passo dalle vittorie, classificandosi al secondo posto. In quest'anno ha partecipato a vari concorsi musicali piazzandosi sempre fra i primi posti in classifica e guadagnandosi stima e congratulazioni dagli addetti ai lavori.

Sia Alessia che Sofia hanno iniziato a cantare fin da piccole frequentando il "Piccolo Coro Chiacchiere Sonore" diretto dalla maestra Rita Bonanzinga, per poi iscriversi alla scuola di musica di Barga del maestro Massimo Salotti, Sofia seguita dalla professoressa Roberta Popolani.



Matteo, ha invece preso parte alla categoria dedicata alle Band ed esibendosi con il suo gruppo, The Strangers, ha vinto, per il secondo anno consecutivo, il premio come miglior batterista dell'edizione 2012 della manifestazione.

Anche Matteo studia alla scuola di musica del maestro Massimo Salotti seguito dal Maestro Federico Cardelli, dove studia oltre alla batteria anche chitarra-basso. Ai tre giovani un grande in bocca al lupo da parte di tutta la redazione, con l'augurio che riescano sempre a coltivare la loro grande passione per la musica e per il canto!



STUDIO

Piano di Coreglia

Ivan Bicocchi, nostro compaesano, lo scorso 27 Giugno a Roma si è brillantemente laureato in Scienze Giuridiche - Curricolo Sicurezza e Ordine Pubblico, discutendo la tesi in diritto penale "La legittima difesa, evoluzione normativa e prassi giurisprudenziale". Un altro importante risultato raggiunto a completamento di un considerevole bagaglio professionale messo a disposizione dell'utenza in qualità di Vice Comandante della Polizia Stradale di Bagni di Lucca. Al neo dottore rallegramenti vivissimi da familiari, amici, colleghi e dalla nostra redazione.



Elena Cecchini, in data 18 luglio scorso si è laureata, presso l'Università degli studi di Pisa al corso di Laurea Specialistica in Consulenza Professionale alle Aziende, riportando la votazione di 110/110.

La Tesi discussa, con la collaborazione del Relatore Dott. Giulio Greco, riguardava le partecipazioni di controllo, di collegamento ed in Joint Venture con l'approfondimento del caso nel mondo bancario di Crédit Agricole e Banco Popolare s.c. attraverso le rispettive società controllate Agos SpA e Ducato SpA.

Elena, che ha raggiunto il traguardo al settimo mese di gravidanza, ha già una carriera lavorativa avviata, occupando il posto da vice titolare di filiale all'interno del Banco Popolare.

Alla neo dottoressa rallegramenti vivissimi e auguri per la piccola creatura in arrivo.

SPORT EDOARDO CHIAPPA RAGGIUNGE LA QUALIFICA DI CAVALIERE DI 2° GRADO

Ennesima, grande soddisfazione per Edoardo Chiappa, giovanissimo cavaliere di Piano di Coreglia.

A soli 17 anni e mezzo, è riuscito ad ottenere la qualifica di cavaliere di 2° grado, il più alto livello raggiungibile nella disciplina del salto ostacoli, praticamente la serie A della materia. Un traguardo quindi davvero importante, ottenuto grazie a numerosi allenamenti ed agli ottimi risultati raggiunti nei più importanti concorsi nazionali, ma anche grazie al suo cavallo

tedesco, inseparabile compagno di avventura, con il quale ha creato un binomio perfetto che lo ha portato ad emergere nella computer list nazionale e soprattutto in quella Toscana, dove ad oggi solo 2 cavalieri minorenni, oltre ad Edoardo, possono vantarsi del massimo livello raggiunto in questo sport. Adesso da settembre Edoardo potrà gareggiare fianco a fianco dei maggiori cavalieri professionisti italiani e stranieri nelle più importanti competizioni del salto ostacoli.

Edoardo deve un ringraziamento particolare per i risultati ottenuti prima di tutto alla famiglia Tintori, che gestisce il centro ippico la Riviera a Fornoli di Bagni di Lucca dove ha iniziato le sue prime gare fino a raggiungere la qualifica di cavaliere di 1° grado, al Golden Jumping Team di Capannoli in provincia di Pisa, dove si reca ben 4 volte alla settimana per gli allenamenti, ed al tecnico federale Sabino Pappalettera che l'ha portato a raggiungere questo meraviglioso traguardo.



In ricordo di GIAMPAOLO RONI

Fra le persone che si sono distinte per l'amore, l'attaccamento, la valorizzazione e la promozione del proprio paese e del proprio Comune, Giampaolo Roni, merita di essere ricordato e naturalmente ringraziato. Lo merita ancora di più, perché Giampaolo pur essendo un punto di riferimento dell'associazionismo locale è sempre stato lontano dal ricoprire ruoli di primo piano, che ostentassero visibilità e protagonismo.

Anzi, la sua principale caratteristica, tanto nel lavoro che all'interno della varie associazioni con cui ha

collaborato è sempre stata quella di tenere un comportamento schivo, defilato, più incline al fare che all'apparire.

Ciò, agli occhi dei più allora, come oggi nella memoria collettiva di chi ha avuto il piacere di conoscerlo, è stato ed è motivo di orgoglio e di soddisfazione: ecco che allora ricordarne la figura, è come riportarlo in mezzo a noi così come la storia e la memoria non hanno confini e spazi temporali.

Giampaolo oltre che un grande sostenitore della Polisportiva e del tennis club, si è distinto per la collabo-

razione con la Pro Loco, il Gruppo Donatori di sangue, la Misericordia, l'associazionismo in genere, contribuendo alla buona riuscita di numerose iniziative.

Fra esse, di primaria importanza, nell'anno 1971, il PRIMO TROFEO COREGLIA, corsa ciclistica per dilettanti che portò a Coreglia tanti prestigiosi atleti, molti dei quali ebbero in seguito una brillante carriera professionale.

Fu un grande sforzo per l'epoca, sia in termini organizzativi che economici.

Oggi a distanza di tanti anni, con il 1° Trofeo Mediavalle



Dedichiamo questa foto a Matteo ed Enea affinché, pur non avendolo conosciuto, siano sempre fieri e orgogliosi del loro nonno

Memorial Giampaolo Roni

Vogliamo riprendere quella prestigiosa iniziativa e, con rinnovato affetto, passione, gratitudine e riconoscenza, ricordare la figura, i valori, le doti umane di un generoso amico di Coreglia:

Grazie Giampaolo.

Si è disputato lo scorso 23 giugno il 1° Trofeo Mediavalle Memorial Giampaolo Roni. Una gara fortemente voluta in onore di Giampaolo Roni, organizzata dall' A.S.D. Giovo Team Coreglia con il patrocinio del Comune di Coreglia Antelminelli.



Gli atleti in gara, valevole per il campionato provinciale categoria esordienti, dovevano cimentarsi su un circuito che, partendo da Piano di Coreglia, andava ad interessare le strade del Comune di Galliciano e Barga per poi ritornare a Piano di Coreglia. Dopo aver ripetuto il circuito sei volte, l'arrivo previsto nella centralissima piazza delle Botteghe ha visto il trionfo di Mattia Bevilacqua della Coltano Grube Costruzioni per la categoria esordienti 1° anno e Mattia Russillo della Nuova Sfinge Alma nella categoria esordienti 2° anno.

“La strada intrapresa e fortissimamente caldeggiata due anni fa, quale responsabile del Ciclismo Lucchese, tramite la mia collaboratrice del Comitato Provinciale Laura Puccetti, di sviluppare la disciplina del ciclismo nella Media Valle ritenendo che ci fossero delle potenzialità per raggiungere traguardi ancora più lusingheri sta dando i suoi frutti. L'entusiasmo e le motivazioni dei dirigenti della società Giovo Team Coreglia sono notevoli, questa è la base fondamentale per continuare la recluta di tanti ragazzini nel settore fuoristrada, di organizzare tante manifestazioni e gare, sia a livello promozionale che agonistico. Quest'anno per premiare l'impegno della società è stata affidata l'organizzazione del Campionato Provinciale Esordienti 1° e 2° anno, dove c'è stata una buona partecipazione di atleti proveniente da tutta la Toscana su un percorso suggestivo e molto bello. Fatta questa premessa, un sentito ringraziamento all'Amministrazione Comunale



di Coreglia Antelminelli e in particolare al Sindaco Amadei, sempre in prima fila nel risolvere ogni situazione,” **amministratore - operaio - sportivo**” e questo è una garanzia per una società, che per la mia esperienza decennale nei vari comuni della Provincia, è raro trovare per l'impegno che mette nel mondo sportivo. Per tutte queste motivazioni il Comune di Coreglia e la Società Giovo Team Coreglia sono stati onorati di avere portato nella Media Valle per la prima volta la Festa Provinciale del Ciclismo Lucchese, dove circa 250 partecipanti provenienti da tutta la provincia, hanno presenziato nello stupendo scenario del Teatro di Ghivizzano.

Per il momento sono state fatte, ciclisticamente parlando, delle tappe importanti, ma il Giro continua..... e la strada da percorrere è ancora tanta . ma con questo entusiasmo non ci sono limiti.”

Battaglia Presidente Feder ciclismo Lucca

LUCCA: Premio Fedeltà al Lavoro

Ecco le attività del nostro Comune che hanno ricevuto l'importante riconoscimento dalla Camera di Commercio

La cerimonia, si è tenuta lo scorso 27 maggio presso il salone della Camera di Commercio di Lucca alla presenza delle massime autorità Camerali, del Sindaco di Coreglia Amadei, di molti Amministratori, Imprenditori, commercianti e naturalmente parenti ed amici delle Aziende del nostro Comune che hanno ricevuto l'ambito riconoscimento.

La "Premiazione della Fedeltà al Lavoro e del Progresso Economico" come detto, è una iniziativa della Camera di Commercio di Lucca finalizzata a creare un incentivo alle attività economiche e premiare l'impegno di imprese, siano esse individuali o società, operanti in tutti i settori economici.

Fa estremamente piacere prendere atto che ben quattro aziende del nostro Comune, abbiano ottenuto l'ambito riconoscimento dalla Giunta Camerale sulla base di una graduatoria proposta dal Segretario Generale della Camera di Commercio e che sia stato consegnato un premio speciale ad un'altra azienda presente sul nostro territorio.

Ecco le aziende premiate:

PIEROTTI LEONILDA SNC DI GONNELLA GIUSEPPE E C. DI PIANO DI COREGLIA
MINIMARKET MOLINARI DI COREGLIA
FRATELLI MATTEI SNC DI MATTEI LINNEO E PAOLO DI COREGLIA
CERRI LORENZO ALIMENTARI DI CALAVORNO.

Il Premio speciale è stato, invece, consegnato a **ELSO BELLANDI DELL'ANTICA NORCINERIA DI GHIVIZZANO** per l'impegno profuso, nel corso di una lunga carriera imprenditoriale, nella valorizzazione e diffusione dei prodotti tipici locali.



Nuove Attività nel Comune di Coreglia

Non possiamo che accogliere con piacere l'apertura o il rinnovo sul nostro territorio di nuove attività. Nei mesi scorsi è stata inaugurata la nuova sede della Ditta SCT Gruppo Martinelli in Loc. Camparlese a Ghivizzano. Azienda che offre una vasta gamma di prodotti che vanno dal settore del riscaldamento, all'idraulica, ai sanitari e rubinetteria fino all'arredo per il bagno, ai pavimenti e rivestimenti e all'utensileria. Nel paese di Piano di Coreglia nuovi locali rinnovati anche per lo Snack Bar di Maura e Cristina. Madre e figlia hanno reso i locali più accoglienti dando una sferzata di allegria e novità ai locali che ogni giorno accolgono gli abitanti di Piano di Coreglia e dei paesi limitrofi.

Sempre nella frazione di Piano di Coreglia Center Foto di Andrea Viviani è stata la prima attività ad aprire in Via Nazionale dove è prevista la nascita di un centro commerciale con varie attività e negozi. Andrea è specializzato in servizi fotografici per matrimoni e ritratti in studio per bambini. Il nuovo negozio offre un ottimo e rapido servizio di stampa digitale sia amatoriale che professionale, vendita di fotocamere digitali e accessori. Lo studio ha come riferimento fotografico Andrea Viviani, fotografo professionista riconosciuto e membro attivo dell'ANFM (Associazione Nazionale Fotografi di Matrimonio) titolare dello studio. Per saperne di più:

www.center-foto.it
 Sempre in Piano di Coreglia dobbiamo segnalare l'acquisizione da parte della Casarreda F.T. Srl di Fabrizio e Fabiano Tardelli della ditta "Pieri Leonello srl". I fratelli Tardelli hanno deciso di buttarsi in questa attività che è per loro nuova, con entusiasmo e voglia di crescere.

Inoltre vogliamo segnalare, sempre a Piano di Coreglia, il rinnovo dei locali del negozio M.T. Shoes di Tiziana Motroni. I locali sono stati resi ancora più accoglienti e alla moda. Da notare il tocco di eleganza della proprietaria e del suo staff. A tutte queste attività l'amministrazione augura un buon lavoro e si auspica di poter festeggiare ancora tante nuove attività.



PER I TERREMOTATI

Continuano le iniziative a favore delle popolazioni emiliane colpite da terremoto.

Lo scorso mese di agosto una delegazione composta da Torri Amelio, Mucci Enrico, Nutini Fabio, Vergamini Benito e Tardelli Sergio ha consegnato al Sig. Marchini Carlo, Sindaco di Concordia sulla Secchia in Provincia di Modena ben 6 mila euro. La cifra è stata raccolta durante varie iniziative organizzate durante l'estate e attraverso alcune donazioni dirette, e sarà destinata al recupero ed alla ristrutturazione della scuola materna di Fossa, frazione del Comune di Concordia. La delegazione rappresentava varie associazioni del nostro territorio: la Misericordia di Piano di Coreglia, il Centro Ricreativo San Lorenzo di Piano di Coreglia, l'Associazione culturale Aria Fresca 09 di Piano di Coreglia, i Donatori di Sangue Fratres di Piano di Coreglia, il Centro ricreativo San Leonardo di Calavorno, la Coop dei Colli Petrognola di Piazza al Serchio e la Macelleria Nutini di Piano di Coreglia.

PIANO DI COREGLIA: UN SERVIZIO IN PIU'

ADR INTERNATIONAL CENTER

Organismo abilitato alla Mediazione per la Conciliazione apre sul nostro territorio.

ADR INTERNATIONAL CENTER srl è un Organismo abilitato dal Ministero di Giustizia per l'esercizio della Mediazione finalizzata alla Conciliazione nelle controversie civili e commerciali, come definito nel Decreto Legislativo 28/2010. E' iscritto al numero 532 dell'elenco degli Organismi di Mediazione ed è presente nella nostra Provincia con la Sede in Capannori, in via Carlo Piaggia 76 int.1 ed

in Provincia di Pistoia, con sede a Montecatini Terme, in via Palestro 3. Al presente sono due i "Resolution Centers" (luoghi deputati allo svolgimento degli incontri di mediazione, oltre alle Sedi principali) ai quali si è aggiunto il terzo proprio sul nostro territorio, **nello studio del Dott. DAVIDE POLI di Piano di Coreglia, via di Coreglia n.3/A.B.** con lo scopo di servire meglio la zona della Mediavalle del Serchio e

della Garfagnana.

Ma di cosa si tratta quando si parla di "mediazione finalizzata alla Conciliazione?" Il DL 28/2010 ha introdotto l'obbligo del tentativo di conciliazione nelle controversie in materia civile e commerciale aventi per oggetto diritti disponibili. Questa riforma, epocale sotto molti aspetti, obbliga le parti che stanno per dare avvio ad una lite, ad esperire il tentativo di conciliazione prima di in-

trodurre il giudizio. L'obiettivo della riforma è quello di "ridurre il flusso in ingresso di nuove cause nel sistema della Giustizia, offrendo al cittadino uno strumento più semplice e veloce con tempi e costi certi (così il Ministero della Giustizia)". ADR INTERNATIONAL CENTER assicura questo servizio anche sul nostro territorio, nel RESOLUTION CENTER presso lo Studio del Dott. Davide Poli di Piano di Coreglia. Per chi

è interessato è importante visitare il sito web dell'Organismo - www.adrinternationalcenter.it - dove possono essere reperite tutte le informazioni utili sulla materia, su come impostare una domanda di mediazione e la modulistica necessaria, oppure inviando una e-mail all'indirizzo info@adrinternationalcenter.it, oppure telefonando al 0583 1900236 o inviando un fax al 0583 1900260

Un Medico si racconta

Come promesso, in questa pagina, riportiamo le lettere arrivate in redazione a testimonianza dell'affetto e della stima per il nostro dottore.

Il Dottor Marchetti è stato il mio dottore nel periodo della mia adolescenza. Ogni volta che, costretta a letto dalla febbre, veniva a visitarmi, devo ammettere che lo aspettavo con un po' di timore. Mi spaventava quell'uomo grande, sempre serio che mi visitava senza dirmi molte paro-

le...mi guardava la gola, mi auscultava, mi faceva qualche domanda per avere il quadro completo della situazione e poi andava in salotto a parlare con i miei genitori e dava loro la cura giusta per rimettermi "in sesto". Lavorando il mio babbo, in quegli anni, all'Ospedale Pierotti dove

anche lui aveva l'ambulatorio per le visite lo ricordo molto bene con il suo camice bianco seduto alla scrivania in quella grande ed un po' buia stanza che ora non esiste più a causa delle recenti ristrutturazioni...rimangono però, di quegli anni, le panche di legno a testimonianza di un passato ormai lontano. Al suo intuito di medico devo però molto: avevo 12 anni e da vari giorni ero tormentata da un doloroso mal di stomaco che non mi dava tregua giorno e notte, non mi faceva né mangiare né riposare, ero dimagrita, stanca....lui capì la necessità di fare al più presto degli accertamenti



più approfonditi e mi affidò alle cure del Prof. Domenico Ricci che mi fece ricoverare all'Ospedale di Lucca e, con le cure giuste, trovò la soluzione al mio problema. Ricordo che la mia famiglia non

mancava mai di portargli un pensiero per la festa di San Giovanni il 24 giugno: puntualmente io ed il mio babbo ci recavamo nella sua casa, un po' fuori dal paese, per consegnargli il dono. Ne ho però del dottore anche un ricordo più personale che mi deriva dai racconti della mia nonna Argia; erano coetanei ed è proprio dai suoi racconti che ne conservo un ricordo diverso, il ricordo non del dottore ma di Alberto giovane uomo, agli inizi della sua carriera di medico, di Alberto che gioca con il mio nonno Gino a biliardo....

Ilaria Pellegrini

Sposi per sempre

Il paese di Coreglia ha festeggiato nei mesi scorsi tre coppie di sposi che hanno raggiunto importanti traguardi insieme. Balilla Redini e Iris Brunini hanno infatti festeggiato l'eccezionale traguardo dei 70 anni di matrimonio, Settima e Narciso Gonnella 60 anni, mentre Franco Caiaffa e Latina Lucignani 50 anni. Agli sposi vanno migliori auguri da parte di parenti ed amici.



Sergio Pisani e la sua collezione di cartoline d'epoca

Continuiamo la rubrica in ricordo di Sergio Pisani pubblicando un'altra delle sue cartoline d'epoca: uno scorcio suggestivo dell'ingresso principale della chiesa di San Michele con sullo sfondo il "mitico" Caffè Garibaldi uno dei primi dedicati al famoso condottiero nella provincia di Lucca



Coreglia in English

Coreglia Antelminelli August 2012 I have been reminded that it is now twenty years since we first came to Coreglia, I hope I will be forgiven if I look back, particularly remembering personalities who have passed on during those years, and whom we especially think of with great fondness. One that we became particularly close to was Eugenia Ceccanti, who was in fact a Pellegrini, born in Romania and educated partly in France. We would talk to her at length about music, and in particular about opera. Naturally we got to meet her family; maestro Mauro and his two sons, the cellist Vittorio and the violinist Duilio. We also met her grandson Sergio who is a bassoonist and who teaches at the conservatory in Siena. So through her we visited Livorno and attended concerts organised by Mauro in

the area around Pontassieve. At the beginning conversations took place with a dictionary to hand, or occasional excursions into French. We were fascinated by her story of how she was imprisoned (actually kept in a church) for some weeks for helping a British prisoner of war to escape. My wife made some effort to trace this man, unfortunately without success. In our house we have a water colour of Coreglia by Omero Micheletti. Another one has found its way to Bangkok, and I still treasure a sketch which Omero did of me while I was having a coffee and reading the newspaper in the Bar Roma. He was a real example of old Coreglia, having been a student at the Palazzo Vanni in its days as an art school. Also in my personal collection I have two of the poems written by Clelia and delivered on the occasion of the

band's annual lunch on the feast of Saint Cecilia. She was another Coreglina who insisted on addressing me in French. I can't think that there are many English amateur conductors who have had the honour of having poems written about their efforts in Italian. We also have in our house a painting by Maria Lera, which reminds me of the many conversations we had with her father, the famous professor, about the history of Coreglia, and incidentally about the history of the Romans in Britain, a subject on which he was amazingly knowledgeable. These are just four of the many people who have made our first twenty years in Coreglia so pleasant. Of course, there are many others, but they are all happily still with us, and will certainly provide us with many more memories in the future.

NOTIZIE DALL'UFFICIO TECNICO

A cura del Ing. Vinicio Marchetti e della Geom. Silvia Intaschi

GHIVIZZANO

L'Amministrazione Comunale ha partecipato al Bando Regionale per la ristrutturazione del piano primo del Palazzo Nuti in Ghivizzano Castello. Con un primo finanziamento è stato possibile ristrutturare il piano terra, la copertura e le facciate di questo bellissimo palazzo storico, che si erge imponente nel centro storico di Ghivizzano e rimasto inutilizzato per anni. I lavori del primo finanziamento sono ultimati. Il nuovo bando permetterà di continuare l'opera di ristrutturazione e risanamento dell'immobile estendendo i lavori al piano primo. L'ufficio tecnico comunale ha redatto il progetto di ristrutturazione nel luglio 2012 per l'importo complessivo di € 185.000,00. Non ci resta che attendere l'esito delle graduatorie regionali. Sulla Via Nazionale di Ghivizzano, in coordinamento con il gestore del Servizio Idrico Integrato, GAIA s.p.a. che ha effettuato i lavori di sostituzione della condotta idrica, si è provveduto al rifacimento completo della pavimentazione stradale nel tratto che dalla Piazza IV Novembre giunge fino alla sede della Cassa di Risparmio di Lucca, Pisa, Livorno.

SCUOLE

A breve alunni e genitori avranno la possibilità di partecipare all'inaugurazione della scuola per l'infanzia di Calavorno e della scuola elementare di Piano di Coreglia, che saranno pronte per ospitare gli alunni per l'anno scolastico 2012/2013.

COREGLIA ANTELMINELLI

Sono stati ultimati i lavori di rifacimento della pavimentazione all'interno del centro storico, sulla strada denominata "Porta a Ponte". I suddetti lavori sono stati progettati e coordinati dall'Unione dei Comuni di concerto con l'ufficio tecnico comunale. Con l'occasione dei lavori si è provveduto in collaborazione con il gestore del Servizio Idrico Integrato, GAIA s.p.a. al rifacimento del tratto di acquedotto comunale. A completamento dell'intervento sono state realizzate opere di arredo urbano.

Sempre a Coreglia, presso il campo sportivo, a seguito della frana causata dagli eventi alluvionali del 2011 che aveva danneggiato l'area a verde attrezzata a corredo dell'impianto sportivo, grazie ai fondi messi a disposizione dalla Regione Toscana nell'ambito del Piano di Sviluppo Rurale è stato



Rendering degli interni scuola Piano di Coreglia



possibile procedere ai lavori di ripristino sempre con la collaborazione dell'Unione dei Comuni della Mediavalle del Serchio.

PIANO DI COREGLIA

Con il completamento dei lavori di "Ripristino della frana lungo il torrente Segone", sono avanzate economie per € 50.000,00, derivanti dai ribassi d'asta e dalle somme accantonate per imprevisti, ma che non è stato necessario utilizzare. L'Amministrazione Comunale ha richiesto alla Regione Toscana, di poter utilizzare i suddetti fondi per

realizzare una funzionante rete di raccolta delle acque meteoriche lungo la Via Porrina a Piano di Coreglia, che in occasione degli eventi atmosferici di particolare intensità ha provocato allagamenti e danni a fabbricati e giardini privati. Grazie alla risposta positiva da parte della Regione è stato possibile realizzare i suddetti lavori. Con l'occasione, dovendo procedere allo scavo per la posa in opera della nuova tubazione, l'ufficio tecnico comunale ha coinvolto e coordinato i lavori con altri enti per consentire di installare tutti i sottoservizi

necessari: l'acquedotto con il gestore del Servizio Idrico Integrato, Gaia s.p.a.; le linee telefoniche in collaborazione con la Telecom e le linee elettriche in collaborazione con l'Enel. A completamento dei lavori si è provveduto al completo rifacimento della pavimentazione e della segnaletica stradale.

GROMIGNANA

Le frane verificatesi sempre a seguito degli eventi alluvionali 2011, lungo la strada "Gromignana - Coreglia" e "Crociatello Pretina", sono state ripristinate.

AGGIORNATI DAL CONSIGLIO COMUNALE GLI ONERI DI URBANIZZAZIONE.

Il Consiglio Comunale, con apposita delibera, ha provveduto ad aggiornare gli oneri di urbanizzazione ed ha approvato il relativo regolamento. E' possibile consultare dette tabelle e il relativo regolamento sul sito internet del Comune di Coreglia all'indirizzo www.comune.coreglia.lu.it oppure rivolgersi all'ufficio tecnico.

APPROVATA DAL CONSIGLIO COMUNALE LA VARIANTE AL PIANO ACUSTICO.

E' stata approvata dal Consiglio Comunale la variante al Piano Comunale di classificazione acustica. Il progetto di variante è in deposito in libera visione presso la sede comunale e le osservazioni si possono presentare entro il 6/10/2012.

Aggiornato dalla Giunta Comunale il prezzario per inumazioni cimiteriali e costruzione tombe.

La Giunta Comunale, con apposita delibera, ha provveduto ad aggiornare il prezzario per le inumazioni, esumazioni, tumulazioni cimiteriali e per la costruzione delle tombe.

"Aggiornamento prezzario per inumazioni, tumulazioni ed esumazioni cimiteriali"

Prezzario approvato con Deliberazione GC n. 36 del 16/05/2012 in vigore dal 01/06/2012

n.	Sepoltura tipo	Prezzo Aggiornato
1	Inumazione in area comune	€ 285,00
2	Esumazione con recupero resti	€ 370,00
3	Tumulazione in tomba esistente	€ 370,00
4	Tumulazione in loculo	€ 220,00
5	Tumulazione in loculo longitudinale	€ 295,00
6	Costruzione tomba privilegiata a 1 posto compreso tumulazione	€ 965,00
7	Costruzione tomba privilegiata a 2 posti compreso tumulazione	€ 1.505,00
8	Costruzione tomba privilegiata a 1 posto escluso tumulazione	€ 725,00
9	Costruzione tomba privilegiata a 2 posti escluso tumulazione	€ 1.205,00

"Aggiornamento prezzario per concessioni cimiteriali"

Prezzario approvato con Deliberazione GC n. 37 del 16/05/2012 in vigore dal 01/06/2012

n.	Sepoltura tipo	Prezzo Aggiornato
1	Acquisto loculo	€ 1.800,00
2	Tomba privilegiata a 1 posto solo area	€ 800,00
3	Tomba privilegiata a 2 posti solo area	€ 1.000,00
4	Acquisto celletta ossario	€ 300,00
5	Acquisto area per cappella privata per ogni metro quadrato compreso gronda all'interno del cimitero	€ 600,00/mq
6	Acquisto area per accesso interno al cimitero a cappella realizzata all'esterno	€ 250,00/mq



Fondazione
Cassa di Risparmio
di Lucca

storia - tradizione - arte - cultura

LE RICETTE DEL MESE

Zuppa di cipolle gratinata

Ingredienti per 4 persone: 800 g. di cipolle bionde, 50 g. di burro, 10 g. di farina, 1,5 l di brodo, sale e pepe q.b., pane, gr 200 groviera.

Stufare le cipolle nel burro per 30 minuti circa a fuoco basso, cospargere con la farina e unire il brodo, sale e pepe. Cuocere ancora per 30 minuti. Disporre 2-3 fette di pane tostato in 4 piccole pirofile. Distribuire sopra la zuppa e il groviera grattugiato. Passare in forno a gratinare.

Cassata di ricotta

Ingredienti per 4 persone: 300 g di ricotta, 200 g di zucchero, 30 g di canditi, 30 g cioccolato fondente, 50 g nocciole tritate, 1 dl panna montata.

Lavorare con la frusta la ricotta con la zucchero fino ad ottenere una crema soffice. Unire i canditi, il cioccolato e le nocciole, poi incorporare la panna montata. Trasferire il composto in uno stampo da plum cake, coprirlo con la pellicola e mettere in freezer per 2-3 ore. Servire a fette con gelatina di frutta.

Allegria e buon appetito da Ilaria e Claudia

Giornata dello Sport

La "Giornata dello Sport" organizzata lo scorso 28 maggio dal Comune di Coreglia Antelminelli ha riscosso un successo davvero inaspettato, coinvolgendo gli alunni delle scuole primaria e della secondaria dell'Istituto Comprensivo di Coreglia.

La Giornata, organizzata dall'amministrazione comunale sotto la guida del consigliere delegato allo sport Claudio Martelli, patrocinata dall'Unione dei Comuni della Mediavalle e dal Panathlon international sezione Garfagnana, con la collaborazione del Centro ricreativo San Leonardo di Calavorno, si è svolta presso il centro polivalente di Calavorno ed ha visto la partecipazione straordinaria dell'atleta paraolimpico Stefano Gori.

Gli sport dimostrati dai maestri cui i ragazzi hanno partecipato con grande entusiasmo sono stati mountain bike (Giovo Team Coreglia), tennis (Federazione italiana tennis e il maestro Manuel Mucci), volley (Volley Barga), equitazione (Maneggio Marika), ginnastica ritmica (Associazione Alba Chiara), judo (Judo Club Fornaci), Muay Thai (Suffredini Team), karate (Black Dragon Karate e il maestro Luca Micheli). Presente inoltre uno stand di boy scout.

"La giornata dello sport è stata molto bella - hanno scritto al Sindaco gli alunni della classe terza della scuola primaria di Ghivizzano nei giorni successivi alla manifestazione - Gli sport erano presentati da persone molto preparate che davano istruzioni e spiegavano regole con un linguaggio adatto a noi bambini. Gli sport erano molto divertenti e alcuni di noi hanno provato proprio tutto! Vi ringraziamo molto di questa bellissima giornata, piena di giochi, di sole e di compagnia..... Speriamo di ritornarci anche il prossimo anno, naturalmente con il "Fragolone", il bellissimo pullman rosso che ci ha trasportato avanti e indietro..."

Qui accanto i disegni che i ragazzi hanno voluto fare al loro rientro a scuola.



"L'angolo C"

Accompagnata dal sorriso della luna, rientrai tra le mura castellane. La Banda aveva terminato il concerto e quando tornai in Piazza del Comune c'era di nuovo silenzio sui lastrici, le imposte chiuse proteggevano il sonno dei nidi ed io rimasi in compagnia di Coreglia. Continuai a percorrere le sue pieghe di pietra come fossero righe musicali, quel rigo che, prima dell'anno Mille, era un solco sulla pergamena, e vi cercai ancora nuove pause paesaggistiche.

Risalii per via della Rocca incontrando piccole volte da cui spuntava il profumo delle azalee in fiore e che si alternavano ai numerosi portali cinquecenteschi. Una vigna, quasi improvvisa, custode di silenziose e complici gallerie, delimitava la curva con via del Forte. Davanti a me, oltre Porta a Ponte, il silenzio dei boschi, delle stelle vibranti di sentimento ed il profumo dei castagni, degli antichi buxus, delle selve assopite. Piegai per via del Forte dove i muri delle secolari dimore chiudevano lo sguardo all'Appennino, chiamando le stelle a simularsi note di questo mio rigo. Un antico cancello apriva un varco inaspettato mostrando il giardino della Limonaia del Forte che, nelle sere d'estate, accoglieva mostre, premi letterari, concerti. Attraversavo reali respiri storici poggiati su una sensazione onirica.

Al numero 43 mi fermai. Là vi era la sede della Filarmonica Catalani e cercai ancora un eco, un soffio di ottoni che mi riportasse alla Storia...

Era l'anno in cui venne scoperta la cometa che dà origine alle Perseidi, cantate dal Pascoli con struggente sentimento; in cui venne identificato e nominato il meteorite raccolto - e documentato in una cronaca - dall'Abate e filosofo Domenico Troili. In cui Verdi affidò al Canto degli Italiani - l'Inno di Mameli musicato al cembalo con agitata emozione, meno di vent'anni prima, dal Maestro Novaro - il compito di simboleggiare l'Italica Patria, inserendolo nell'Inno delle Nazioni.

Era l'anno in cui nasceva Debussy, creatore di un magico mondo di suoni indefiniti e sospesi come, nella pittura impressionista, erano sfumati i contorni; in cui venne coniato a Firenze il termine "machiaioi" per indicare quel gruppo di artisti - tra cui Fattori e Abbati, quest'ultimo in Aspromonte al fianco di Garibaldi - che si rivelarono gli antesignani dell'impressionismo...

Era l'anno 1862.

Cinzia Troili
(Luna Plena)

Piano di Coreglia Nozze d'Oro



Siamo felici di accogliere su queste pagine una coppia che festeggia le nozze d'oro nel mese di Settembre. Si tratta di Mazzanti Giuseppe e Fogneri Maria Dora che si unirono in matrimonio l'8 settembre del 1962. Ai coniugi vanno gli auguri della figlia Nadia, del genero Marco e del nipote Mirko. La Redazione del Giornale augura loro di poter festeggiare ancora tanti tanti anni di matrimonio!

Scuola Media di Ghivizzano: V Concorso di poesia "Donatella Bertoncini"

Venerdì 8 giugno 2012, a Ghivizzano, presso la sala parrocchiale "Giovanni Paolo II", si è svolta la serata conclusiva del V Concorso di Poesia riservato alle classi terze della Scuola Secondaria di primo grado "G. Ungaretti", dedicato alla preside Donatella Bertoncini. L'iniziativa è stata realizzata grazie alla collaborazione e al contributo dell'Istituto Comprensivo di Coreglia, del Comune di Coreglia e della famiglia Fabbris. Celebrando quest'anno la ricorrenza dei cento anni dalla morte di Giovanni Pascoli, sono stati scelti quali motivi ispiratori per le liriche i temi pascoliani. Ciascun ragazzo, guidato dall'ins. Giovanna Biagi, ha composto una poesia che è stata poi giudicata da una "Giuria Adulti", formata dai Dirigenti Scolastici prof. Benedetti Luciano (presidente) e prof. Giannini Emanuela (D.S. I.C. Coreglia), dai docenti sig. Tomasi Cinzia, sig. Lombardi Patrizia, sig. Pucci Maria Tere-

sa, dai sigg. Gonnella Claudio (Assessore del Comune di Coreglia) e Fabbris Salvino (marito della Preside Bertoncini) e da una "Giuria Giovani", costituita dagli alunni delle classi seconde della suddetta Scuola. I cinquantasette testi sono stati raccolti nell'opuscolo "Al mio cantuccio... (echi pascoliani)". Le suggestive note emesse dal flauto del prof. Giampiero Pierini e le parole tratte dal celebre scritto pascoliano "Il Fanciullino" hanno aperto la serata, nel corso della quale alcuni autori hanno letto le loro poesie (Giulia Peragine, Sara Bertoncini, Anna Rossi, Stefano De Paris, Gaia Rocco, Rebecca Marchi, Carmen Togneri, Angelica Bertozzi, Lorenzo Moscardini, Francesca Benvenuti, Davide Contrucci); altri alunni, diretti dal prof. Pierini, hanno eseguito brani con il flauto (Justyn D'Alberto, Andrea Marini, Alessio Chiappa, Angela Orlandi, Sara Sartini e Cristina Fabbrini); tre ragazzi della IB hanno omaggiato Pascoli con

una magistrale lettura de "La mia sera" (Erestina Lleshi, Andrea Marini, Nicolò Castiglioni). È stato proiettato anche il video "I valori del passato costruiscono il futuro", realizzato nell'ambito del Progetto Comenius che ha coinvolto le classi IIA, IIIA e IIIC. Queste le liriche premiate: "Orizzonte" di Tommaso Pamploni (IIIA) (I classificata "Giuria Adulti"); "Piccolezze nel verde" di Gabriele Marchi (II classificata "Giuria Adulti"); "Mistero" di Lorenzo Ghiloni (IIIA) (III classificata "Giuria Adulti"); "L'albero malato" di Elena Biagi (IIIA) (IV classificata "Giuria Adulti"); "Pietro" di Arianna Mancini (IIIB) (V classificata, "Giuria Adulti"); "La vita: Paradiso terrestre" di Blerta Lleshi (IIIC) (Premio speciale "Giuria Giovani"). La serata si è conclusa con un rinfresco gentilmente offerto dalle famiglie dei ragazzi della Scuola Media.

SHOPPING A SEI ZAMPE NEL COMUNE DI COREGLIA !

Tanti commercianti del Comune di Coreglia hanno aderito alla simpatica iniziativa "Shopping a sei zampe" per fare aprire le porte dei locali ai clienti in compagnia con i loro amici a quattro zampe lanciata dall'Associazione per la Difesa degli Animali "L'Arca della Valle". A Ghivizzano grazie alla collaborazione con il CENTRO COMMERCIALE NATURALE DI GHIVIZZANO gli esercenti locali hanno appeso alla porta il cartello "Qui noi siamo i benvenuti!". Il pacchetto "Shopping a sei zampe" comprende il grazioso cartello da appendere per informare i clienti che possono entrare tranquillamente in compagnia del loro amico animale; fare parte dell'elenco degli esercizi locali "pet friendly" che verrà pubblicato sul loro sito www.arcadellavalle.it con la possibilità di proporre ai soci dell'Arca della Valle sconti e convenzioni e di partecipare alle varie iniziative. L'Associazione propone questa iniziativa a tutti i Comuni della Valle per rendere i locali "Pet friendly" in sintonia con la campagna di sensibilizzazione a livello nazionale e per informare sia gli esercenti che i proprietari di cani che esiste la Legge Regionale n° 59 che consente l'ingresso ai cani negli esercizi commerciali o pubblici nonché nei locali ed uffici aperti al pubblico. Chi decide di non fare entrare gli animali nel suo locale deve comunicarlo ufficialmente al Sindaco.

Per informazione contattare "L'Arca della Valle" www.arcadellavalle.it - arcadellavalle@virgilio.it 347 8947831

GRAZIE ANCHE A QUESTI SPONSOR IL GIORNALE ARRIVA GRATIS NELLE VOSTRE CASE

<p>Auto per cerimonia - Servizio Taxi con: Auto - Monovolume e minibus - TAXI - AUTOBUS - Servizi di Linea e Turistici</p> <p>BIAGIOTTI</p> <p>Autoservizi Biagiotti srl Transfer per gli aeroporti - Noleggio auto e minibus Via della Repubblica 405 - 55051 Fornaci di Borgo (LU) Tel. +39 0583 75113 Cell. +39 348 3586640 / 348 3580424 +39 393 9451999 info@biagiottibus.it www.biagiottibus.it skype:biagiotti.bus</p>	<p>Farmacia Toti</p> <p>Corso Nazionale, 17 - Calvarano Tel. 0583 77132 Orario da Lunedì al Sabato compreso Estivo: 8,30 - 12,30 Invernale: 8,30 - 12,30 16,00 - 19,30 15,30 - 19,00</p>	<p>Agenzia Funebre PIERONI STELIO</p> <p>SERVIZIO DIURNO E NOTTURNO Ponte all'Ania - 0583 75057 Cell. 348 3306217 - 349 1410788 Loc. La Quercia - Fax 0583 707221 e-mail:stelio.pironi@tin.it</p>	<p>tec</p> <p>taglio e carotaggio</p> <p>Geom. Simone Salvadorini 348 7776658 - www.tecsalvadorini.com</p>	<p>Dini Marmi Lavorazione Marmi e Graniti Viale Nazionale, 137 GHIVIZZANO (LU) Tel. 0583 77001 Fax 0583 779977 www.dinimarmi.it e-mail:staff@dinimarmi.it</p>
<p>Auserpolimeri</p> <p>Sede legale: Via Vallisneri, 12 55032 Castelnuovo di Garfagnana (LU)</p> <p>Sede: Via di Renaio - 55028 Piano di Coreglia (LU) Tel +39 0583 739404 Fax +39 0583 739363 e-mail: info@auserpolimeri.it</p>	<p>IMPRESA COSTRUZIONI SALVADORINI s.r.l.</p> <p>Via Roma, 13 55025 COREGLIA ANTELMINELLI Tel. 0583 78032 Fax 0583 789984 e-mail: salvadorinistri@libero.it</p>	<p>ELETTROSHOP</p> <p>Ingresso e dettaglio materiale elettrico e elettronico Distributore: HUMAX (SACARRO) 55055 - Ponte all'Ania (LU) Tel. 058 709392 - Fax 0583 708991 e-mail: elshop@tin.it</p>	<p>PERI GIUSEPPE E FIGLIO s.r.l.</p> <p>SEGHERIA LEGNAMI Via Nazionale - PIANO DI COREGLIA Tel e Fax 0583 77353</p>	<p>M.T. SHOES</p> <p>STOCKHOUSE</p>
<p>VB VANDO BATTAGLIA —COSTRUZIONI SRL—</p> <p>costruzioni edili e stradali, acquedotti e fognature</p> <p>via della Rena 9G - 55027 GALLICANO (Lucca) - tel. 0583 730132-39 fax 0583 730284 www.vandobattaglia.it - info@vandobattaglia.it</p>	<p>IDRAULICA</p> <p>Via di Coreglia, 18 - 55025 Piano di Coreglia Tel 0583779242 - cell 3473655745 danilobertoncini@virgilio.it</p>	<p>C.T.C. Colorazione Trasformazione Commercializzazione Films Plastici</p> <p>Loc. Rio Secco, 5 - Tel 0583 77129 55025 GHIVIZZANO (Lucca) www.ctcplasticfilms.it e-mail:info@ctcplasticfilms.it</p>	<p>M.T. SHOES</p>	
<p>MUGNANI GIOVANNI & GERMANO</p> <p>SEDE LEGALE: VIA TRANSVERSA, 133 - 55013 LAMARANI (LU) TEL. +39 0583 901832 - FAX +39 0583 430806 www.pretostmarmi.it e-mail: info@pretostmarmi.it CAVA E LAVORAZIONE: VIA DELLE CAVE - 55010 MATRANA</p>	<p>DUOMO GPA s.r.l.</p> <p>20126 MILANO - Viale Sarca, 195 Tel. 02 66100285 - Fax 02 66119080 61100 PESARO - Viale Vanzolini, 9 Tel. 0721 33196 - Fax 0721 33406 33033 CODROIPO (UDINE) - P.zza Garibaldi, 40 Tel. 0432 905149 Fax 0432 912704</p>	<p>GESTIONE TRIBUTI E SERVIZI COMUNALI</p>	<p>SOC. COOP. MEDIAMALLE</p> <p>tel e fax: 0583 779361 e-mail: coopmediavalle@katamail.com Costruzione e manutenzione edili e stradali Impianti elettrici civili e industriali Impianti idraulici, termoidraulici e opere idriche</p>	
<p>MUSEO CIVICO DELLA FIGURINA DI GESSO E DELL' EMIGRAZIONE</p> <p>Per conoscere le proprie origini, per ricercare le proprie radici, per scoprire ed apprezzare l' arte del figurinaio, visita il MUSEO CIVICO DELLA FIGURINA DI GESSO E DELL' EMIGRAZIONE. Ti aiuterà a comprendere il fenomeno dell' emigrazione.</p> <p>www.comune.coreglia.lu.it www.sistemamusealemediavalledelscherio.it</p>	<p>FARMACIE LEMMI di LEMMI Dr. ITALO</p> <p>FARMACIA LEMMI del Dr. ITALO LEMMI Via Roma, 27 55025 Coreglia Antelminelli (LU) TEL. E FAX 0583 78007 PROIEZIONE FARMACEUTICA LEMMI del Dr. ITALO LEMMI Piazza delle Botteghe, 7 - Piano di Coreglia TEL.0583 779285</p>	<p>EDIL CASTELLO</p> <p>EDIL CASTELLO srl Via Vecchia Romana, 16/a - Badia Pozzeveri - 55011 ALTOPASCIO Tel. e Fax 0583 277181 Cell. 338 4915332 e-mail: edilcastello_srl@virgilio.it</p>	<p>L' antica Norcineria di Bellandi Elso S.r.l.</p> <p>Via Rinascimento, 6 55053 GHIVIZZANO (LU) Tel. 0583 77008 Fax 0583 77635 www.anticanorcineria.it E-mail: info@anticanorcineria.it</p>	<p>COOPERATIVA AGRO-TURISTICA-FORESTALE VAL DI LIMA srl</p> <p>Lavori Agricolo Forestali - Verde Idraulica Forestale - Ambiente - Recinzioni Fabbriche di Casabasciana - Bagni di Lucca Tel. e Fax. 0583 85039 e-mail: cooperativavaldilimasrl@virgilio.it</p>
<p>Invia un SMS e potrai essere informato in tempo reale su:</p> <p>interruzione di servizi erogati dal Comune, chiusura di strade al pubblico transito, variazione di orario degli Uffici, manifestazioni culturali, sportive, ricreative, chiusura delle scuole per avverse condizioni meteorologiche e così via.</p> <p>Attivare il servizio è molto semplice. Invia un sms al numero 3356697174 e scrivi COREGLIA.</p> <p>(Per disattivarlo invia un messaggio allo stesso numero scrivendo OFF).</p> <p>IL SERVIZIO E' GRATUITO!!</p>			<p>Associati anche TU !</p> <p>AMICI DEL CUORE</p> <p>Valle del Barabio</p> <p>La cardiopatia è un problema di TUTTI</p>	